



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. szeptember 27.
(OR. en)

12271/21

**Intézményközi referenciaszám:
2021/0303(NLE)**

**UK 215
SOC 545
EMPL 397**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. szeptember 23.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 593 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás módosítására irányuló határozat elfogadása tekintetében képviselendő álláspont meghatározásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 593 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2021) 593 final



Brüsszel, 2021.9.23.
COM(2021) 593 final

2021/0303 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás módosítására irányuló határozat elfogadása tekintetében képviselendő álláspont meghatározásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

A Bizottság javasolja, hogy a Tanács határozza meg az Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (a továbbiakban: kilépésről rendelkező megállapodás) létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás módosítását célzó vegyes bizottsági határozat tekintetében képviselendő álláspontot.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás

A kilépésről rendelkező megállapodás meghatározza az Egyesült Királyságnak az Unióból és az Euratómból való rendezett kilépésére vonatkozó szabályokat. A kilépésről rendelkező megállapodás 2020. február 1-jén lépett hatályba.

2.2. A vegyes bizottság

A kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott vegyes bizottság az Unió és az Egyesült Királyság képviselőiből áll. A vegyes bizottság elnökségét az Unió és az Egyesült Királyság közösen látja el. A kilépésről rendelkező megállapodás VIII. melléklete meghatározza a vegyes bizottság eljárási szabályzatát. A vegyes bizottság évente legalább egyszer ülésezik, vagy az Unió vagy az Egyesült Királyság kérelmére ül össze, és az ülései ütemezését és napirendjét közös megegyezéssel határozza meg.

A vegyes bizottság feladatait a kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke határozza meg, és azok elsősorban a következőkből állnak:

- a megállapodás végrehajtásának és alkalmazásának felügyelete közvetlenül vagy a vegyes bizottságnak jelentést tevő szakbizottságok munkáján keresztül;
- határozatok és ajánlások elfogadása, beleértve a megállapodás módosításait az abban meghatározott ügyekben;
- a megállapodás értelmezésével és alkalmazásával kapcsolatban esetlegesen felmerülő problémák megelőzése és viták orvosolása.

2.3. A vegyes bizottság tervezett határozata

A vegyes bizottság a kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének d) pontja alapján a megállapodást módosító határozatot fogadhat el a hibák kijavítása, a kihagyások vagy más hiányosságok kezelése, illetve a kilépésről rendelkező megállapodás aláírásakor előre nem látható helyzetek kezelése érdekében, feltéve, hogy a változtatások nem módosítják a megállapodás lényegi elemeit.

A tervezett határozat célja olyan kihagyások és hiányosságok kezelése, amelyek nem módosítják a kilépésről rendelkező megállapodás lényegi elemeit.

A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikke (2) bekezdésének megfelelően a tervezett határozat kötelező lesz a felekre nézve. Az eljárási szabályzat 9.

szabályának megfelelően a vegyes bizottság által elfogadott határozatokban szerepelnie kell azok hatálybalépése időpontjának.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

3.1. A kilépésről rendelkező megállapodás szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló I. mellékletének I. része

A kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. része tartalmazza a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság azon határozatait és ajánlásait, amelyeket az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a szociális biztonsági rendszerek koordinálására vonatkozó szabályok alkalmazása során kellően figyelembe kell vennie (lásd a kilépésről rendelkező megállapodás 31. cikkét).

2017. október 18-án a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 19. cikkének (2) bekezdésében említett tanúsítvány kibocsátásáról szóló A1. sz. ajánlást. Ez az ajánlás azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni.

2017. október 19-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta az E6 sz. határozatot annak az időpontnak a meghatározásáról, amikor egy üzenet a szociális biztonságra vonatkozó információk elektronikus adatszeréje (EESSI) rendszerben jogi szempontból benyújtottnak minősül. Ez a határozat azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni.

2020. június 17-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 67. és 70. cikkében, valamint az S9 sz. határozatban említett határidőknek a Covid19-világjárvány miatti meghosszabbításáról szóló H9 sz. határozatot. Ez a határozat azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni.

2020. október 21-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság Adatkezelési Technikai Bizottságának működési rendjéről és összetételéről szóló H 10. sz. határozatot. Ez a határozat azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni. Ez a határozat a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság Adatkezelési Technikai Bizottságának működési rendjéről és összetételéről szóló H8. sz. határozat helyébe lép. A H8. sz. határozatot ezért el kell hagyni a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. részéből.

2020. december 9-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottságnak a 987/2009/EK rendelet 67. és 70. cikkében, valamint az S9 sz. határozatban említett határidőknek a Covid19-világjárvány miatti meghosszabbításáról szóló H11 sz. határozatát. Ez a határozat azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni.

2018. október 10-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a valamely tagállam intézménye által a 883/2004/EK

és a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazása céljából egy személy helyzetének bemutatására kiállított hordozható dokumentumok hitelességet igazoló elemekkel történő ellátásáról szóló H2. sz. ajánlást. Ez az ajánlás azonban nem szerepelt a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletében, ezért azt ki kell egészíteni.

2020. december 9-én a szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság jóváhagyta a 883/2004/EK rendelet 35. és 41. cikkének végrehajtására vonatkozó visszatérítési eljárásokról szóló S11. határozatot. Ez a határozat a 883/2004/EK rendelet 35. és 41. cikkének végrehajtására vonatkozó visszatérítési eljárásokról szóló S9 sz. határozat helyébe lép. Az S9 sz. határozatot ezért el kell hagyni a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. részéből.

4. JOGALAP

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervekben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.

A vegyes bizottság által elfogadandó határozat joghatással bíró jogi aktus. A tervezett jogi aktus a megállapodás 166. cikke (2) bekezdésének megfelelően a felekre nézve kötelező erejű.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem is módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

A tervezett jogi aktus egyetlen célja és tartalma egyrészt a megállapodásnak a hibák, kihagyások és hiányosságok kezelése érdekében történő, a megállapodás lényegi elemeit nem változtató módosítására, másrészt pedig a megállapodásnak a megállapodásban kifejezetten előírt esetben történő módosítására vonatkozik.

A megállapodás megkötése az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (2) bekezdésén alapult.

Ezért és azzal az alapelvvel összhangban, hogy egy jogi aktus csak azonos típusú jogi aktussal módosítható, a javasolt határozat anyagi jogalapja az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (2) bekezdése.

4.1. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja ezért az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (2) bekezdése, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

5. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE

Mivel a vegyes bizottság határozata módosítani fogja a kilépésről rendelkező megállapodást, elfogadását követően helyénvaló kihirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás módosítására irányuló határozat elfogadása tekintetében képviselendő álláspont meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 50. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 218. cikke (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió a 2020. január 30-i (EU) 2020/135 tanácsi határozat¹ révén megkötötte a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodást (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás), és a megállapodás 2020. február 1-jén hatályba lépett.
- (2) A kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének d) pontja felhatalmazza a vegyes bizottságot az említett megállapodást módosító határozatok elfogadására, feltéve, hogy ezek a módosítások a hibák kijavítása, a kihagyások vagy más hiányosságok kezelése, illetve az e megállapodás aláírásakor előre nem látható helyzetek kezelése érdekében szükségesek, és az ilyen határozatok nem módosítják az említett megállapodás lényegi elemeit. A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikkének (2) bekezdése értelmében a vegyes bizottság által elfogadott határozatok kötelező erejűek az Unióra és az Egyesült Királyságra nézve, és az Uniónak és az Egyesült Királyságnak végre kell hajtania ezeket a határozatokat, amelyek a kilépésről rendelkező megállapodással azonos joggal bírnak.
- (3) A szociális biztonsági rendszerek koordinációjával foglalkozó igazgatási bizottság egy határozata és egy ajánlása tévedésből nem szerepel a kilépésről rendelkező megállapodás I. mellékletének I. részében. Négy másik határozatot és egy ajánlást fogadtak el az átmeneti időszak vége előtt. Ezeket a határozatokat és ajánlásokat ezért bele kell foglalni ebbe a mellékletbe.
- (4) A vegyes bizottságnak a kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének d) pontja értelmében határozatot kell elfogadnia e kihagyások és hiányosságok kezelése érdekében.
- (5) Helyénvaló ezért meghatározni az Unió által a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot,

¹ HL L 29., 2020.1.31., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikkének (1) bekezdésével létrehozott vegyes bizottságban az Unió által – a megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének d) pontjával összhangban hozandó határozattal kapcsolatban – képviselendő álláspont a vegyes bizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

2. cikk

A vegyes bizottság határozatát az Európai Unió Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*